

# Repaired Document

## Bleed Through

344

### Auszug aus dem allgemeinen deutschen Handels-Gesetzbuch. (Von den Handelsbüchern).

Art. 28. Jeder Kaufmann ist verpflichtet, Bücher zu führen, aus welchen seine Handelsgeschäfte und die Lage seines Vermögens vollständig zu ersehen sind.

Er ist verpflichtet, die empfangenen Handelsbriefe aufzubewahren und eine Abschrift (Copie oder Abdruck) der abgesandten Handelsbriefe zurückzubehalten und nach der Zeitfolge in's Copierbuch einzutragen.

Art. 29. Jeder Kaufmann hat bei dem Beginne seines Gewerbes keine Grundstücke, keine Forderungen und Schulden, den Betrag seines baaren Geldes und seine anderen Vermögensstücke genau zu verzeichnen, dabei den Werth der Vermögensstücke anzugeben und einen das Verhältniß des Vermögens und der Schulden darstellenden Abschluß zu machen; er hat demnächst in jedem Jahre ein solches Inventar und eine solche Bilanz seines Vermögens anzufertigen.

Hat der Kaufmann ein Waarenlager, dessen Inventur nach der Beschaffenheit des Geschäfts nicht möglich in jedem Jahre geschehen kann, so genügt es, wenn das Inventar des Waarenlagers alle zwei Jahre aufgenommen wird.

Für Handelsgesellschaften kommen dieselben Bestimmungen in Bezug auf das Gesellschaftsvermögen zur Anwendung.

Art. 30. Das Inventar und die Bilanz sind von dem Kaufmann zu unterzeichnen.

Sind mehrere persönlich haftende Gesellschafter vorhanden, so haben sie alle zu unterzeichnen.

Das Inventar und die Bilanz können in ein dazu bestimmtes Buch eingeschrieben oder jedesmal besonders aufgestellt werden. In letzterer Falle sind dieselben zu sammeln und in zusammenhängender Reihenfolge geordnet aufzubewahren.

Art. 31. Bei der Aufnahme des Inventars und der Bilanz sind sämmtliche Vermögensstücke und Forderungen nach dem Werthe anzugeben, welcher ihnen zur Zeit der Aufnahme bezulegen ist.

Zwecklose Forderungen sind nach ihrem wahrscheinlichen Werthe anzugeben, uneinbringliche Forderungen aber abzuzeichnen.

Art. 32. Bei der Führung der Handelsbücher und bei den übrigen erforderlichen Aufzeichnungen muß sich der Kaufmann einer lebenden Sprache und der Schriftzeichen einer solchen bedienen.

Die Bücher müssen gebunden und jedes von ihnen nur Blatt für Blatt mit fortlaufenden Zahlen versehen sein.

An Stellen, welche der Regel nach zu beschreiben sind, dürfen keine leeren Zwischenräume gelassen werden. Der ursprüngliche Inhalt einer Eintragung darf nicht durch Durchstreichen oder auf andere Weise unleserlich gemacht, es darf nichts radirt, noch dürfen solche Veränderungen vorgenommen werden, bei denen Beschaffenheit es ungewiß ist, ob sie bei der ursprünglichen Eintragung oder erst später gemacht worden sind.

Art. 33. Die Kaufleute sind verpflichtet, ihre Handelsbücher während zehn Jahre, von dem Tage der in die selben geschehenen letzten Eintragung an gerechnet, aufzubewahren.

Dasselbe gilt in Ansehung der empfangenen Handelsbriefe, sowie in Ansehung der Inventare und Bilanzen.

### Postwesen.

1. Postanstalten. (Postamt: Blücherstraße 30.  
(s. Seite 279.) Bahnhof-Post-Expedition: im Bahnhofsgebäude.  
Stadt-Post-Expedition I.: gr. Elbstraße 110.  
Stadt-Post-Expedition II.: gr. Gärtherstraße 145.

### 2. Briefkästen.

#### 1. Bezirk des Postamts

1. Ecke der gr. Berg- und Westerst.
2. " Catharinens- und Königst.
3. " fl. Mühlen- und Hohenlohest.
4. " Grünen- und gr. Mühlenst.
5. " Blüder- und Königst.
6. " Reichenst. und gr. Freiheit.
7. Reichenst. Nr. 17 und 18.
8. Ecke der Linden- und gr. Prinzenstr.
9. gr. Bergst. 87, gegenüber der fl. Bergst.
10. Ecke der Blumens- und Bürgerst.
11. " Allee und Wilhelmst.
12. " Wilhelm-, Holsten- und Bürgerst.
13. " Allee und Holstenst.

#### 2. Bezirk der Bahnhof-Post-Expedition.

1. Königst. 240.
2. Ecke der Palmailleisenst. und der Palmaille.

Die Briefkästen an dem Posthaus in der Blücherstraße und am Bahnhofsgebäude werden bei jeder sich darbietenden Transportgelegenheit geleert. Die beiden Briefkästen resp. am Dienstlocale der Bahnhof-Post-Expedition und am Eingange in das Bahnhofsgebäude werden unmittelbar vor Ablauf eines jeden Zuges mit Postbeförderung geleert. — Die Leerung der übrigen Briefkästen in der Stadt erfolgt täglich 7 Mal und zwar um 4½ und 9½ Uhr Vormittags, 12 Uhr Mittags, sowie 2½, 4½, 6½ und 8 Uhr Nachmittags.

Wann die jedesmalige nächste Leerung der in den Ortsbestellbezirken (nicht an den Localen der Postanstalten) auständigen Briefkästen erfolgt, ergiebt die an letzteren vorhandene Stundenplatte.

Amtliche Verkaufsstellen für Postwertzeichen (einschließlich der frei-Couverte, Postkarten und Postanweisungen mit und ohne Marken) bei J. Quast, gr. Elb 14; B. Timmermann, gr. Mühlenst. 89; C. Schmidt, Ecke der König- und Behnstr.; H. Siems, Reichenst. 22; W. Feldkamp, Conradst. 40; C. J. Fretz, Allee 116; J. H. Körding, Schulterblatt 1.

**Einführung neuer**  
in der Reichsmarkwährung  
20, 25 und 50 Pfennig  
stempelte Postkarten zu  
Streifbänder zu 3 Pf.  
ten und gestempelten L  
von 1 Pf. R.-M. pro L  
von 3 Mark 35 Pf. vi  
Der Verkauf dieser  
statt, daß in den Bezir  
sowie die neuen Franc  
nenen Vorläufe der ge  
treffenden Postanstalten

Die bisherigen Po  
und die hamburgische S  
ungültig. Sie können  
neue Marken u. s. w.  
findet nicht statt. Die  
Postwertzeichen zu 1/2,  
neuen Jahre zur Franc

Die Post an neue  
nige Reichsmünze ver  
gähnendem Bordrude ver/  
Geldsumme in Thalern  
dürfen nach dem 31. 2

**Tage für Telegramm**  
Nag dem Deutsc  
Holstein, außer nach  
drei Orten 1 R.P. —  
Hamburg, Lübeck,  
Magdeburg 1 R.P.

|  |
|--|
| Algier . . . . .   |
| Arabien . . . . .  |
| Batavia . . . . .  |
| Belgien . . . . .  |
| Ceylon . . . . .   |
| Gothindchina . . . . .   |
| Dänemark . . . . .   |
| Egypten . . . . .  |
| Frankreich . . . . .   |
| Griechenland . . . . .   |
| Großbritannien, Irland<br>(mit Ausnahme von<br>London) . . . . . |
| Hongkong . . . . .   |
| Java (westl. v. Samarang<br>do. östl. v. Samarang)               |
| Italien . . . . .  |

Für die aufgereute  
Nach Amerika pr.  
mehr 4 R.P. — Südamer.  
Bahia 157 R.P. 20 L.  
234 R.P. 80 L. (zu

**Erste Linie.**  
Gesellschaft. Dieselbe  
Alle 7½ Min. — Po  
Marktstraße. Fährt du  
Rathausmarkt. Grun  
hausmarkt, neuer Stei  
Speersort, Steinstraße  
**Zweite Linie.**  
Preis 25 L. Fährt 2  
Uhr 30 Min.

**Dritte Linie.**  
und C. Schmidt in &  
Abends 10 Uhr jede  
Klopstockstraße beim O  
Königstraße, Rathaus  
hausmarkt, Hütten, M  
Jungfernstieg, Bergstr  
dem Schweinemarkt (E

**Vierte Linie.**  
Dieselbe fährt von bei  
25 L, halbe Tour (D

(Sbüchern).  
Handelsgeschäfte

ist (Copie oder  
auch einzutragen.  
ide, seine For-  
mensätze genau  
stimmig des Ver-  
dem Jahre ein

Geschäfts nicht  
lagers alle zwei  
schafftsvermögen  
m.  
terzeichnen.  
i oder jedesmal  
nmenhangender

Berügensstille  
reigungen ih.  
uneinbringliche

Aufzeichnungen  
dienen.  
i fortlaufenden

räume gelassen  
oder auf andere  
vorgenommen  
zung oder erst

von dem Tage  
der Inventare

ist.  
Elbberges.  
edition I.  
namst.  
ischmarks

it.  
Anfahrt.  
dition II.

grünen Jägers  
x Hamburgerj.  
iude.

Holstenj.  
Roenj.  
rün. Jäger.  
Dolphjt.

nde werden bei  
Dienstlocale der  
mittheilbar vor  
Briefkasten in  
Uhr Mittags,  
ben Localen der  
 Kundenplatte.

Postkarten und  
Milbent. 89;  
Conradt. 40;

**Einführung neuer Postwertzeichen.** Am 1. Januar 1875 werden im Reichs-Postgebiete neue, in der Reichsmarchwährung lautende Postwertzeichen eingeführt, und zwar: Freimarken zu 3, 5, 10, 20, 25 und 50 Pfennigen R.-M., Franco-Couverts zu 10 Pf. in kleinem und großem Format, gestempelte Postkarten zu 5 Pf., gestempelte Postkarten mit Rückantwort zu 10 Pf., und gestempelte Streifbänder zu 3 Pf. Diese letztere Sorte nur bei bestimmten größeren Postanstalten. Die Freimarken und gestempelten Postkarten werden zum Rennwerthe, die Franco-Couverts mit einem Aufschlage von 1 Pf. R.-M. pro Stück, und die gestempelten Streifbänder in Partien von 100 Stück zum Preise von 3 Mark 35 Pf. verkauft.

Der Verlauf dieser neuen Postwertzeichen findet bei den Postanstalten, jedoch mit der Nachgabe statt, daß in den Bezirken der Thalerwährung die neuen Freimarken zu 5, 10, 20, 25 und 50 Pf., sowie die neuen Franco-Couverts und Postkarten erst dann abgegeben werden, wenn die vorhandenen Vorräthe der genau entsprechenden bisherigen Sorten zu  $\frac{1}{2}$ , 1, 2,  $2\frac{1}{2}$  und 5 Sgr. bei den betreffenden Postanstalten ausverkauft sind.

Die bisherigen Postwertzeichen zu 1, 2, 3, 7, 9 und 18 Kreuzern, diejenigen zu  $\frac{1}{4}$  und  $\frac{1}{2}$  Sgr. und die Hamburger Stadtpostmarken zu  $\frac{1}{2}$  Schilling und vom 1. Januar 1875 ab zur Frankierung ungültig. Sie können in der Zeit vom 1. Januar bis 15. Februar 1875 bei den Postanstalten gegen neue Marken u. s. w. in gleichem Gesamtwert umgetauscht werden. Eine Entlösung gegen Baar findet nicht statt. Die Feststellung eines Termins zur Außercourssetzung und Entlösung der bisherigen Postwertzeichen zu  $\frac{1}{2}$ , 1, 2,  $2\frac{1}{2}$  und 5 Sgr. erfolgt später; einstellen können dieselben auch im neuen Jahre zur Frankierung gültig verwendet werden.

Die Postanweisungen müssen vom 1. Januar 1875 ab sämtlich auf Mark und Pfennige Reichsmünze laufen, zu welchem Zwecke bei den Postanstalten neu formulierte mit entsprechendem Bordruck verkauft werden. Postanweisungsformulare, auf welchen die Bordruck für die Geldsumme in Thalern, Silbergroschen und Pfennigen oder in Gulden und Kreuzern S. W. lautet, dürfen nach dem 31. Decbr. 1874 nicht mehr verwendet werden. (Post-Blatt Nr. 12, Jahrg. 1874.)

**Tage für Telegramme bis zu 20 Worten.** Für je 10 Worte mehr die Hälfte der Gebühren mehr.

Nach dem Deutschen Reichsgebiet resp. 50  $\text{R.M.}$ , 1  $\text{R.M.}$  und 1  $\text{R.M.}$  50  $\text{R.M.}$  je nach der Entfernung. Holstein, außer nach Besselsburen, Oldenburg und Hellinghausen, 20 Worte 50  $\text{R.M.}$  Nach letzteren drei Orten 1  $\text{R.M.}$ . — Schleswig, außer Friedrichstadt, 1  $\text{R.M.}$  Nach letzterem Ort 50  $\text{R.M.}$  — Hamburg, Lübeck, Bremen 50  $\text{R.M.}$  — Berlin, Hannover, Leipzig, Cassel, Köln Magdeburg 1  $\text{R.M.}$

|                          | R.M. $\text{R.M.}$      | R.M. $\text{R.M.}$      | R.M. $\text{R.M.}$     |
|--------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| Algier                   | 8.                      | London                  | 5. 60                  |
| Arabien                  | 58. 40                  | Malta                   | 8. —                   |
| Batavia                  | 113. 60                 | Montenegro              | 2. 40                  |
| Belgien                  | 2. 40                   | Magazafu in Japan       | 116. 80                |
| Ceylon                   | 75. 20                  | New-South-Wales         | 186. —                 |
| China                    | 108. 40                 | Niederlande resp. 1 u.  | 2. —                   |
| Dänemark                 | 1. 60                   | Norwegen                | 3. 60                  |
| Egypten                  | 20. —                   | Oesterreich             | 2. —                   |
| Frankreich               | 3. 20                   | Ostindien (westlich von | Süd-Australien u. Port |
| Griechenland             | 6. 40                   | Chittagong              | 71. 20                 |
| Großbritannien u. Irland | do. östl. v. Chittagong | 75. 20                  | Darwin                 |
| (mit Ausnahme von        | Perse                   | 21. 20                  | Tasmania               |
| London)                  | 6. 40                   | Portugal                | 7. 60                  |
| Hongkong                 | 114. 40                 | Queensland              | 190. 80                |
| Java-westl. Samarang)    | 114. 80                 | Rumänien                | 4. —                   |
| do. (östl. v. Samarang)  | 116. 80                 | (Europäisches)          | 6. 40                  |
| Italien                  | 4. —                    | Peru                    | do. (Afrikanische)     |
|                          |                         | 12. 80                  | 9. 60                  |
|                          |                         | Tunis                   | 8. —                   |
|                          |                         | Weltverden              | 113. 60                |

Für die aufsereuropäischen Länder ist der billigste Weg bei den obigen Tagen zu Grunde gelegt. Nach Amerika pr. transatlantischen Kabel: New-York, 10 Worte 44  $\text{R.M.}$  40  $\text{R.M.}$  für jedes Wort mehr 4  $\text{R.M.}$  — Südamerika pr. Kabel von Portugal: 20 Worte bis Pernambuco 113  $\text{R.M.}$  20  $\text{R.M.}$  — Bahia 157  $\text{R.M.}$  20  $\text{R.M.}$  — Rio Janeiro 177  $\text{R.M.}$  20  $\text{R.M.}$  — Santos 200  $\text{R.M.}$  40  $\text{R.M.}$  — Buenos-Aires 234  $\text{R.M.}$  80  $\text{R.M.}$  (Zu diesen Sätzen 7  $\text{R.M.}$  60  $\text{R.M.}$  Gebühren bis Portugal).

#### Omnibus-Fahrten ab Altona-Ottensen.

**Erste Linie.** Blaue Wagen. Errichtet den 31. October 1839. (Bassonische Omnibus-Actien-Gesellschaft). Dieselbe fährt von beiden Endstationen von Morgens 8 Uhr bis Abends 10 Uhr 52½ Min. Alle 7½ Min. — Preis 25  $\text{R.M.}$  halbe Tour (Millerntor) 20  $\text{R.M.}$  — Station: Ecke der Allee und Marktstraße. Fährt durch die Straßen: Bahnhofstraße, Palmallee, gr. Mühlstraße, gr. Prinzenstraße, Rathausmarkt, Grund, Reichensstraße, über St. Pauli, Langereihe, Millerntor (halbe Tour), Zeughausmarkt, neuer Steinweg, Großneumarkt, alter Steinweg, Neuerwall, Jungfernflieg, Bergstraße, Speersort, Steinstraße bis an den Schweinemarkt (Endstation).

**Zweite Linie.** Börsen-Omnibus. (R. Italiener). Jeden Werktag Mittags 12 Uhr 40 Min. Preis 25  $\text{R.M.}$  Fährt von der gr. Elbstraße beim Holzhafen bis zur Börse und von dort zurück: 2 Uhr 30 Min.

**Dritte Linie.** Rothe Wagen. Errichtet den 25. December 1839. (R. Italiener, Ed. Tavernier und C. Schmidt in Hamburg). Dieselbe fährt von beiden Endstationen von Morgens 8 Uhr bis Abends 10 Uhr jede 12. Minute. — Preis 25  $\text{R.M.}$  halbe Tour (Millerntor) 20  $\text{R.M.}$  — Station: Klosterstraße beim Steinhof Kirchhof. — Fährt durch die Straßen: Klosterstraße, Bahnhofstraße, Königstraße, Rathausmarkt, Grund, Reichensstraße über St. Pauli, Millerntor (halbe Tour), Zeughausmarkt, Hiltien, Marienstraße, Roslösen, Reust, Neustraße, Fuhlenwiete, APE-Straße, Gänsemart, Jungfernflieg, Bergstraße, Hermannstraße, Alsterthor, Pferdemarkt, Breitestraße, Spitalerstraße nach dem Schweinemarkt (Endstation).

**Vierte Linie.** Altona-St. Georg. Weiße Wagen. Bassonische Omnibus-Actien-Gesellschaft. Dieselbe fährt von beiden Endstationen von Morgens 8 bis Abends 11 Uhr, jede 20 Minuten. Preis 25  $\text{R.M.}$  halbe Tour (Millerntor) 20  $\text{R.M.}$  — Station: Holstenstraße, Ecke der Allee. Fährt durch die

Repaired  
Document

Bleed Through

346

Straten: Holstenstraße, gr. Rosenstraße, Kielstraße, Millentor (halbe Tour); Neuer Steinweg, Werstraße, gr. Bleichen, Bleichenbrücke, Adolphsbrücke, Alter Wall, Alsterdamm, Alsterthor, Rosenstraße, Georgs Platz, Ernst Meckstraße, St. Georg, Langereihe, Bleicherstraße, Lohmühlenstraße nach dem Lübeckerthor (Endstation).

**Fünfte Linie.** Hafenslinie. Rote Wagen. (Ed. Tavernier). Dieselbe fährt von Morgens 8 Uhr bis Abends 9 Uhr jede  $\frac{1}{2}$  Stunde nach Hamburg und von Hamburg von Morgens 9 Uhr bis Abends 10 Uhr. — Preis 25  $\text{d}$ , halbe Tour (Alsterthor) 20  $\text{d}$ . — Fährt durch die Straßen: gr. Elbstraße, Fischmarkt, II. Elbstraße, Pinnesberg, Hafenstrasse, beim Hafen, Eichholz, Schaarmarkt, Brauerniedergraben, Stubbenhut, Scharthoerbrücke, Admiralsstraße, Grassteller, Bürstah, Johanniskirche, II. Bäderstraße, Dornbusch, gr. Bäderstraße nach dem Fischmarkt (Endstation).

**Sexte Linie.** Blaue Wagen mit gelbem Abzeichen. Eröffnet den 1. Januar 1875 (Passions-Omnibus-Aktien-Gesellschaft). Von beiden Endstationen: Morgens 8 Uhr bis Abends 10 Uhr 52 $\frac{1}{2}$  Minuten jede halbe Stunde. Preis 25  $\text{d}$ , halbe Tour (Millentor) 20  $\text{d}$ . Station: Ecke der Allee und Markstraße. Fährt durch die Straßen: Bahnhofstr., gr. Bergstr., Reichenstr., St. Pauli, Langereihe, Millentor (halbe Tour), Feuerhausmarkt, neuer Steinweg, Große neuemarkt, Weststr., gr. Bleichen, alter Jungfernstieg, Bergstr., Sperrsatz, Steinstr. bis an den Schweinemarckt (Endstation).

**Omnibus nach Blankensee (G. Rasmus).** Derselbe fährt Morgens 8 Uhr und Nachmittags 3 Uhr (im Winter 3 $\frac{1}{2}$  Uhr). Von Blankensee: Morgens 8 Uhr und Nachmittags 1 Uhr. Station: Bauer's Gasthof, Palmallee 89. Preis 50  $\text{d}$ , halbe Tour (Teufelsbrücke) 30  $\text{d}$ . — Befördert kleine Pakete.

**Omnibus nach Barmstedt (G. Lüttich und J. Behnke).** fährt täglich 4 $\frac{1}{2}$  Uhr Nachmittags mit Ausnahme des Dienstags und Sonntags, vom Gählers Platz Nr. 11. Barmstedt 4 $\frac{1}{2}$  Uhr Morgens. Preis 1  $\text{R}\text{f}$  20  $\text{d}$ .

**Omnibus nach Quickborn (G. Paasburg).** fährt täglich mit Ausnahme des Mittwochs, Nachmittags 3 Uhr vom Gählers Platz Nr. 11 und Morgens 6 $\frac{1}{2}$  Uhr aus Quickborn. Dauer der Fahrt: 2 $\frac{1}{2}$  Stunde. Preis: 60  $\text{d}$ .

| Numm. | Vereinshis<br>der<br>Altonaer See-Schiffe. | Gommer<br>taffen.    | Art der<br>Lasten.      | Rheder.                  | Capitaine.                        |
|-------|--|----------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| 1     | Altona                                     | Schraub.-Dampfschiff | 1179                    | Engl. Tons               | v. Bustau, W. C. C.               |
| 2     | Almine                                     | Ewer                 | 10 $\frac{1}{2}$        | —                        | Körner, J. D.                     |
| 3     | Auguste                                    | Barf.                | 132 $\frac{1}{2}$       | —                        | Buck, S. A. M.                    |
| 4     | Argyllis                                   | Ewer                 | 49,5 Eb.-M.             | Engl. Tons               | Schlüter, J.                      |
| 5     | Bernhard Carl                              | Barf.                | —                       | Donner, C. H.            | Lüders, C.                        |
| 6     | Bodil                                      | —                    | 1599,5 Eb.-M.           | Engl. Tons               | Donner, C. H.                     |
| 7     | Chang An                                   | Lugger               | 124                     | Engl. Tons               | Koch, M. J. H.                    |
| 8     | Die J. Margaretha                          | Ewer                 | 63 $\frac{1}{2}$ Eb. M. | Engl. Tons               | Jensen, J. H.                     |
| 9     | Elipica                                    | Schooner-Galliot     | 50                      | —                        | Jund, C. D. & J. H.               |
| 10    | Esther                                     | Barf.                | 162 $\frac{1}{2}$       | —                        | Donner, C. H.                     |
| 11    | Flora                                      | Schooner             | 100 $\frac{1}{2}$       | —                        | Thommen, Chr.                     |
| 12    | Formosa                                    | 3 mast. Schooner     | 140                     | —                        | Peters, J.                        |
| 13    | Georg Nicolaus                             | Barf.                | 165 $\frac{1}{2}$       | —                        | Knauer, G. N.                     |
| 14    | Gustav Adolph                              | Barf.                | 272 $\frac{1}{4}$       | —                        | Gayen, J. T.                      |
| 15    | Gustavo                                    | Schooner-Brigg       | 66                      | Hamburger.               | Oehlmann, R. C. J.                |
| 16    | Hamburg                                    | Barf.                | 207                     | Preußische.              | Kroge, H. v.                      |
| 17    | Helios                                     | Tregatte             | 323                     | Hamburger.               | Dünck Preiffer.                   |
| 18    | Hermann                                    | Barf.                | 190 $\frac{1}{2}$       | (i. unten <sup>1</sup> ) | Gayen, J. T.                      |
| 19    | Jan Peter                                  | Barf.                | 171 $\frac{1}{2}$       | —                        | Gayen, J. T.                      |
| 20    | J. H. Jensen                               | Barf.                | 141                     | —                        | Carstens, J. B.                   |
| 21    | Joachim Christian                          | Barf.                | 1295 Eb.-M.             | —                        | Dreher, J. C. D.                  |
| 22    | John Heinrich                              | Barf.                | 663                     | Tonnen                   | Reimer, H. C.                     |
| 23    | Johannes                                   | Ewer                 | 14                      | —                        | Hacke, J. J.                      |
| 24    | Johannes                                   | Ewer                 | 25                      | —                        | Tiedemann, J. W.                  |
| 25    | Julia Ann.                                 | Barf.                | 456 $\frac{1}{2}$       | Engl. Tons               | Möhring, H.                       |
| 26    | Johanna                                    | Galliot              | 47 $\frac{1}{2}$        | Hiesige                  | Kuhlmann, Heinr.                  |
| 27    | Lauri                                      | —                    | 939,9 Eb.-M.            | Engl. Tons               | Bennit, J. H.                     |
| 28    | Margaretha Cäcilie                         | Brigg                | 85,4 Eb.-M.             | Engl. Tons               | Hadewig, J. J.                    |
| 29    | Marie Louise                               | Brigg                | 62 $\frac{1}{2}$        | —                        | Steveling & Co.                   |
| 30    | Mek  | Schooner-Brigg       | 99 $\frac{1}{2}$        | —                        | Peterken, C.                      |
| 31    | Nephyn                                     | Barf.                | 203 $\frac{1}{2}$       | —                        | Bredwoldt, J. F.                  |
| 32    | Peristan                                   | Brigg                | 420 $\frac{1}{2}$       | Tonnen                   | Cahn & Hinrichsen, Joh.           |
| 33    | Pepita                                     | Barf.                | 104                     | —                        | Schulze, R. H. J.                 |
| 34    | Pfeil                                      | 3 mast. Schooner     | 144 $\frac{1}{2}$       | —                        | Knauer, G. N.                     |
| 35    | Phönix                                     | 3 mast. Schooner     | 124 $\frac{1}{2}$       | Hiesige                  | Donner, C. H.                     |
| 36    | Sal  | 3 mast. Schooner     | 139                     | —                        | Koch, O. J.                       |
| 37    | Stralsburg                                 | Barf.                | 543 $\frac{1}{2}$       | Tonnen                   | (i. unten <sup>1</sup> )          |
| 38    | Theonis                                    | Brigg                | 295 $\frac{1}{2}$       | Tonnen                   | Donner, C. H.                     |
| 39    | Volparaiso                                 | Barf.                | 485 $\frac{3}{4}$       | Engl. Tons               | Schau, A.                         |
| 40    | Walter Siegfried                           | Barf.                | 1181 Eb.-M.             | Engl. Tons               | Donner, C. H.                     |
| 41    | Zohrab                                     | —                    | 1196 Eb.-M.             | Engl. Tons               | Jan Feder Gayen, Bolstorff, C. A. |

Hamburger Last à 6000  $\text{t}$ . Schwedische Last à 10,000  $\text{t}$ .

<sup>1)</sup> Schooner-Brigg „Gustavo“, Rheder: M. C. J. Brünning und Walter & Steffens.

<sup>2)</sup> Barf „Hermann“, Rheder: H. Petersen, C. Haat, W. Siehr, H. Bredwoldt und H. H. Haat.

<sup>3)</sup> Schooner „Pfeil“, Rheder: J. L. Kunze, Joh. Reedmann, J. H. Wettler, H. Hudtwalder und C. D. Finssler.

<sup>4)</sup> Barf „Straßburg“, Rheder: A. H. J. Schillie, E. Hoffmann und G. C. Giebert.

**Verschiedene Sch**  
**traße 31:** Ueber Brun

Wusmann. — Nach

Bei C. Böge, fl

jeden Dienstag, Abfah

jeden Sonnabend, Abf

Bei J. Brandes

büttel nach Heide jede

und St. Margarethen

Schaumann nach Mell

Bei Gords & S

Twilenfels und Burg

Bei P. Dethlef

Antunft Dienstag, A

Bei M. H. Gäll

Bei J. Garz,

Schiffer Lühnen: Abfa

Bei C. C. J. Mei

Stade, täglich in den S

Morgens 7 Uhr. — E

Büsum, Meldorf und

Margarethen, Wilster

den Sommermonaten

Afahrt 8 $\frac{1}{2}$  Uhr M

Bei J. H. Wenne

Giebrügge und Burg

Uhr, in den Winterm

Bei J. P. Cohr

zeit, P. Reimers,

nach Tatenberg, 3 ma

Bei J. Wiede,

Name der Lad

Everfährer-Gesellsch

Krankenlade, genan

, Treue und Beständi

Rächt Gott! die brüd

Hilfe in Krankhei

Die treue Vereinigu

Krankheitsfällen

Bürger-Krankenlar

Die neue Einigte

Eintracht.

August-Kranken- u. S

Berein.

Wollengarn-Fabrikarl

Unterstützungs-Ver

Die Freiheit.

St. Joseph Famili

Kranken- u. Siebel

Der treue Beista

Die treue Brüder

Germany.

Brotträger-Kranken

Gegenseitige Unterstü

Die deutsche Einig

er Steinweg,  
Rosenstraße,  
die nach dem

von Morgens  
abends 9 Uhr  
die Straßen:  
Schaarmarkt,  
Gräfstraße,  
(Endstation).  
1875 (Bas-  
tions).  
ion: End der  
St. Pauli,  
West., gr.  
station).  
Nachmittags  
Station:  
klein Padet.  
Nachmittags  
stet 4½ Uhr  
ittwochs, Nach-  
ter der Fahrt:

apitaine.

S. A. M.

ns, C.

, H.  
lßen, J.  
mann, H. M.  
mann, N. C. J.  
nnja, M. C. J.  
ge, H. v.

adt, J. H. C.  
lien, R. C.  
tens, J. B.  
mer, H. C.  
té, J. J.

ewig J. J.  
erjen, E.

richen, Joh.

rtmann, D. H.  
andt, J. H. C.  
nen, F. W.  
hiedel, M.  
ermann, B.  
h. O. J.  
jilke, R. H. J.  
au, A.  
sen, H. W. B.  
üller, R.  
storff, C. A.

Haa.  
nd G. D. Finck.

**Beruhmte Schiffsgesellschaften.** Bei H. C. Bauer, „Dithmarsches Haus“, Seestermannstraße 21: Ueber Brunsbüttel nach Meldorf jeden Dienstag durch Schiffer Claßen und Fuhrmann Busmann. — Nach St. Margarethen Schiffer v. Lohe Bw.

Bei C. Böge, II. Papagoyenstraße 7: Nach und von Wilster, Beidenfleth, Bewelsfleth; Anfahrt jeden Dienstag, Abfahrt jeden Freitag. — Nach und von Brokdorf und St. Margarethen; Anfahrt jeden Sonnabend, Abfahrt jeden Montag.

Bei J. Brandenburg Bw., „Dithmarscher Fährhaus“, Seestermannstraße 27: Ueber Brunsbüttel nach Heide jeden Mittwoch durch Schiffer Wagner und Fuhrmann Martens. — Nach Wilster und St. Margarethen jeden Montag durch Schiffer Tielkenburg und v. Lohe Bw., durch Schiffer Schumann nach Meldorf, Schiffer Wagner nach Brunsbüttel, und Schmidt nach Brokdorf.

Bei Gords & Stechmann, „Stade und Altenlander Fährhaus“, II. Elbstraße 13: nach Stade, Twielenfleth und Buxtehude pr. Dampfschiff täglich Gelegenheit für Passagiere und Sachen.

Bei P. Detleffsen, Fischmarkt 13, K., S. Schmidt nach Brokdorf, J. Ritters nach Beidenfleth, Anfahrt Dienstag, Abfahrt Freitag; C. Kruse nach Elmshorn wöchentlich, P. Egge nach Wilster.

Bei W. H. Güldin Bw., Fährhaus, Holl. Reihe 6: Annahme nach Glückstadt, Jethoe, Helgoland.

Bei J. Harz, „Altenlander, Elmshorner“-Ueterener Verkehr, II. Elbstraße 8.

Bei J. Engelbrecht, gr. Elbst. 14: Schiffsgesellschaft täglich nach Altenwörder u. Mühlenvörder

Schiffer Lühnen; Abfahrtszeit unbestimmt. Nach Hinzenwörder Schiffer Schacht wöchentl. 2 bis 3 Mal.

Bei C. C. F. Meier, Auswanderungs-Comtoir, gr. Elbstraße 119: Dampfschiffahrtsgesellschaft nach Stade, täglich in den Sommermonaten, Nachmittags 2½ und 3½ Uhr, Montag, Mittwoch u. Freitag ab Morgens 8 Uhr. — Helgoländer Schiffer legen regelmäßig an der Dampfschiffbrücke an; Schiffer nach Büsum, Meldorf und Wöhden liegen ebenfalls an.

Bei W. V. Thieffen, II. Elbstraße 13, K., Schiffsgesellschaft nach Brunsbüttel, Neufeld, St. Margarethen, Wilster und allen Elbstationen, durch die Dampfschiffe „Dithmaria“, I und II, in den Sommermonaten täglich und in den Wintermonaten am Sonntag, Dienstag und Donnerstag, Abfahrt 8½ Uhr Morgens, und Montags, Nachmittags 2 Uhr.

Bei J. H. Bendt, Fischmarkt 16, K., Nach der Höhe täglich 1½ Uhr und 2 Uhr: nach Franz-Erftbrügge und Buxtehude täglich 2 Uhr; nach Stade in den Sommermonaten täglich 2½ und 3 Uhr, in den Wintermonaten um 1 Uhr.

Bei J. P. Cohrs, Fischmarkt 2. Der Schiffer H. Külln nach Ochsenwörder täglich mit Fluthzeit, P. Reimers, nach Fliegenberg, H. J. Reimers, nach Möllwörder, und J. Meyer, nach Lutzenberg, 3 mal wöchentlich Dienstag, Donnerstag und Sonnabend.

Bei J. Wriede, Fährhaus, gr. Elbst. 160, Annahme von Paketen und Briefen nach Buxtehude.

#### Krankenladen.

| Name der Laden.  | Einführungsgeld. | Fronten-<br>schild<br>pr. Woche. | Seine Zei-<br>t wird<br>ausgezahlt. | Ladenbote.                                | Ladenbewahrer.                          |
|--|------------------|----------------------------------|-------------------------------------|---|---|
| Everfährer-Gesellschafts-<br>krankenlade, genannt:<br>„Treue und Beständigkeit.“ | R. P. 12<br>1 20 | R. P. 12<br>3 60                 | R. P. 12<br>— —                     | J. Feddersen,<br>Rolandstraße 11.         | C. Behrmann,<br>gr. Bergstraße 160.     |
| Nächst Gott! die brüderliche<br>Hilfe in Krankheit.                              | 1 35             | 3 60                             | 21 —                                | H. Peterien,<br>gr. Rosenstraße 117.      | A. Johannsen,<br>gr. Wilhelmstraße 26.  |
| Die treue Vereinigung in<br>Krankheitsfällen.                                    | 1 20             | 4 80                             | — —                                 | C. E. Dohmann,<br>Weidenstraße 33         | G. Schlüter,<br>Breitestraße 69.        |
| Bürger-Krankenlade.  | 1 50             | 9 —                              | — —                                 | C. L. Kümpel,<br>Adlerstraße 47.          | J. Koppelman,<br>gr. Rosenstraße 95.    |
| Die neue Einigkeit.  | 1 35             | 7 20                             | 48 —                                | C. Wulff,<br>Röperstraße 4, K.            | F. Wohler,<br>Allee 118.                |
| Eintracht.   | 1 65             | 9 —                              | 78 —                                | J. H. P. Groß,<br>St. Pauli, Berg. 27 H 3 | Ernst Feuring,<br>gr. Rosenstraße 32.   |
| August-Kranken- u. Sterbe-<br>Verein.  | 3 —              | 10 80                            | 60 —                                | C. Koch,<br>Bürgerstraße 95.              | J. Koppelman,<br>gr. Rosenstraße 95.    |
| Wollengarn-Fabrikarbeiter-<br>Unterstützung-Verein.                              | 1 35             | 6 —                              | — —                                 | J. H. F. Österholz,<br>Gerritstraße 46.   | G. Schlüter,<br>Breitestraße 69.        |
| Die Freiheit.  | 1 —              | 9 —                              | — —                                 | G. Springhorn,<br>Peterstraße 21.         | H. Koch,<br>II. Freiheit 5.             |
| St. Joseph Familien-<br>kranken- u. Sterbelade.                                  | 1 5              | 9 60                             | — —                                 | J. H. Münthe-Jering<br>gr. Freiheit 18    | Th. Frinck, Pastor,<br>gr. Freiheit 17. |
| Der treue Beistand.  | 1 35             | 4 80                             | 120 —                               | J. Kalbhen,<br>Weidenstraße 18.           | H. Carlens,<br>gr. Freiheit 21.         |
| Die treue Brüder Lade.   | 1 50             | 9 —                              | — —                                 | J. F. Schmidt,<br>Bürgerstraße 137        | L. H. D. Möller,<br>Blumenstraße 51.    |
| Germania.  | 1 50             | 9 —                              | — —                                 | J. Kalbhen,<br>Weidenstraße 18.           | J. H. F. Muchow,<br>II. Bergstraße 1.   |
| Brotträger-Krankenlade.  | 1 20             | 7 20                             | — —                                 | H. Möller,<br>II. Freiheit 25b K.         | H. Koch,<br>II. Freiheit 5.             |
| Gegenseitige Unterstützung.  | 1 80             | 10 80                            | 90 —                                | J. Reimer,<br>gr. Freiheit 43.            | J. H. Groth,<br>Westerstraße 28.        |
| Die deutsche Einigkeit.  | 1 35             | 4 80                             | 36 —                                | J. Kalbhen,<br>Weidenstraße 18.           | J. H. J. Lange,<br>Gustavstraße 98.     |